



## **ADENDA N° 01 AL CONTRATO N° 3700000897**

### **ANÁLISIS PARA EL CONTROL DE LA UNIDAD DE EFLUENTES Y TRATAMIENTO** **BIOLÓGICO**

Conste por el presente documento, la adenda al Contrato de prestación de servicios de **“Análisis para el Control de la Unidad de Efluentes y Tratamiento Biológico”**, que suscriben las partes que se detallan a continuación:

- **REFINERIA LA PAMPILLA S.A.A.**, con RUC N° 20259829594, debidamente representada por el Sr. **Carlos Alberto Paiva Venero**, identificado con DNI N° 07924501, según poder otorgado a través de la Escritura Pública de fecha 14 de setiembre de 2020, ante el Notario Ricardo Fernandini Barrera (en proceso de inscripción registral ante SUNARP), con domicilio real en la Carretera a Ventanilla Km. 25, distrito de Ventanilla, Provincia Constitucional del Callao, a quien en adelante se le denominará **“RELAPASAA”**;
- **SGS DEL PERU S.A.C.** (en adelante se denominará **“EL CONTRATISTA”**), identificada con RUC N° 20100114349, con domicilio legal en Av. Elmer Faucett N°3348, Callao, Perú, debidamente representada por el Sr. **Carlos Alberto Puerta Chu**, identificado con DNI N° 10265490 y la Sra. **Clotilde Cecilia Zuloaga Gotuzzo**, identificada con DNI N° 98209103 ambos registrados según poderes en el asiento C00092 de la Partida N° 70357982 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima y Callao, Oficina Callao, (en adelante **“EL CONTRATISTA”**).

En adelante denominadas individualmente "Parte" y colectivamente "Partes", representadas por las personas que firman al final de **EL CONTRATO**, en los términos y condiciones siguientes

#### **CLÁUSULA PRIMERA - ANTECEDENTES**

**RELAPASA Y EL CONTRATISTA**, suscribieron con fecha 12/02/2018 **EL CONTRATO** de servicio N° 3700000897 de **“Análisis para el Control de la Unidad de Efluentes y Tratamiento Biológico”**.

#### **CLÁUSULA SEGUNDA - OBJETO DE LA ADENDA**

**RELAPASA** requiere ampliar la vigencia del contrato para continuar recibiendo el servicio por extensión del contrato.

#### **CLÁUSULA TERCERA – PRESUPUESTO**

El presupuesto de la presente adenda no modifica el monto del contrato original.

#### **CLÁUSULA CUARTA - PLAZO**

El plazo de **EL CONTRATO** es del 01/03/2018 al 31/08/2020. La presente adenda se amplía por doce meses, siendo el nuevo plazo de vencimiento el 31/08/2021.

**CLÁUSULA QUINTA - SEGUROS Y CARTAS FIANZAS**

Sin perjuicio de las responsabilidades establecidas en **EL CONTRATO**, y sin que esta cláusula limite la misma, **EL CONTRATISTA** mantendrá en vigor durante el curso de la presente adenda las pólizas de seguros establecidas en **EL CONTRATO**.

**EL CONTRATISTA** ampliará la vigencia de la carta fianza en los términos, plazos y condiciones pactadas, en un plazo no mayor a los 15 días de suscrito la presente adenda y con una vigencia de 30 días posterior a la fecha de caducidad.

En el caso de que **EL CONTRATISTA** no entregue la carta fianza bancaria de fiel cumplimiento en el plazo estipulado; **RELAPASAA** podrá efectuar retenciones por un valor equivalente al monto estipulado en la carta fianza.

**CLÁUSULA SEXTA - CONDICIONES GENERALES**

Las Partes acuerdan que las cláusulas de **EL CONTRATO**, que no hubieran sido expresamente modificadas en virtud de la presente Adenda, se mantendrán en los mismos términos y condiciones a los acordados en **EL CONTRATO**.

En señal de conformidad, ambas Partes suscriben el presente documento en dos ejemplares de idéntico valor y tenor a los 29 días del mes de octubre del 2020.

<07924501>

  
SGS del Perú S.A.C.  
Cecilia Zuloaga Gotuzzo  
DNI 08209103  
Apoderado

Digitally signed  
by Cecilia  
Zuloaga  
Date: 2020.11.03  
10:07:23 -05'00'

**Por RELAPASA**

Carlos Alberto Paiva Venero  
Representante Legal

**Por EL CONTRATISTA**

Cecilia Zuloaga Gotuzzo  
Representante Legal

  
SGS del Perú S.A.C.  
Carlos A. Puerta Chu  
DNI 10265490  
Apoderado

Digitally signed  
by Carlos Puerta  
Date:  
2020.11.03  
10:08:10 -05'00'

**Por EL CONTRATISTA**

Carlos Alberto Puerta Chu  
Representante Legal